

Известие за защита на данните за продавачи / доставчици

I. Въведение

II. Какви лични данни събираме и с каква цел

III. Продължителност на съхранение

IV. Правно основание за обработване

V. Прехвърляне към получатели

VI. Автоматизирано вземане на решения

VII. Вашите права

VIII. Данни за контакт на Monsanto, както и на Длъжностното лице по защита на данните

I. Въведение

Monsanto Монсанто International Sarl, Sofia 1463, region Sredec, bul. „Tsar Osvoboditel ” 10 („Monsanto”, „ние”, „наш / а / о / е / и” или „нас”) желае да опрости транзакциите ни с нашите доставчици и да улесни сътрудничеството с Вас.

С оглед на това, ние използваме система, SAP (САП), платформа ARIBA, Salesforce.com и други ИТ инструменти, които обработват определена част от Вашите лични данни за целите на доставка, включително обработване на поръчки за закупуване, провеждане на задължителен дю дилиджънс, фактури и плащания.

Ако предоставите лични данни на лица, различни от Вас, гарантирате, че преди оповестяването на подобни лични данни, Вие сте получили съгласието на това лице за обработването от нас на неговите / нейните лични данни в съответствие с настоящото известие.

Имате право на свободен избор дали да предоставите или не Вашите лични данни на Monsanto за долуописаните цели, като продължите в нашата процедура на избор на доставчик. Ако откажете, това няма да има никакви последици за Вас; това обаче ще ограничи способността ни да улесняваме нашите сделки с Вас, когато тази информация се изисква като такава.

Вашите лични данни ще бъдат съхранявани и обработвани в съответствие с европейския Общ регламент за защита на данните („ОРЗД”) и приложимото местно законодателство за защита на данните. Освен това се прилага нашата Декларация за поверителност, която може да бъде получена [ТУК](#).

II. Какви лични данни събираме и с каква цел

Monsanto може да събира, обработва и използва следните категории данни:

- Данни за идентификация и контакт като: Име, пълен адрес, телефон, факс, мобилен телефон, уебсайт, имейл, IP адрес, бисквитки, Дата на раждане, пол, професия, звук или изображение;
- геолокация (географска дължина / ширина); и
- Фискален код и банкови данни, кредитни и финансови данни, включително собствеността на дружеството, директорите, финансовите отчети и;
- В процеса на установяване на нашите отношения с Вас, ние имаме правното задължение да извършваме оценки и да изпълняваме задължителен дю дилиджънс съгласно глобалните политики за борба с корупцията;
- Доколкото е позволено от закона, данните, свързани със съдебни дела, представени пред съдилища и административни съдебни органи, или публично достъпна информация, събираме и използваме данни, свързани с подозрения, преследвания или присъди в случаите на престъпления и административни санкции, необходими за целите на управление на нашите собствени съдебни спорове и за оценка и управление на риска по отношение на регулаторните задължения на Monsanto в областта на прането на пари, измамите, корупцията, тероризма, организираната престъпност, докладването на регулаторни и подозрителни действия, ембарго и други регулаторни рискове и свързаните с тях задължения;
- Поради други бизнес причини - Корпоративен одит, анализ и консолидирана отчетност, управление на взаимоотношения с доставчиците, отчети и документи, възлагане на обществени поръчки, подготовка и осъществяване на сливане, поемане, прехвърляне на предприятие, прехвърляне на активи или всякакъв друг вид корпоративна транзакция по отношение на записване на видео и / или аудио на Доставчици и Лица за контакт на Доставчици, маркетинг / реклама и с цел подобряване на качеството, управление на спорове, обработване на искания от публични органи или съдилища, разрешаване на правни въпроси, обучение, с цел съветване и консултиране, спазване на приложимите закони, разпоредби и политики и процедури на Monsanto; и / или
- Monsanto може да се свърже с Вас за целите на директен маркетинг (свързан с нашите договорни отношения) - което включва информирани за продуктите и услугите на Monsanto, специални оферти, покани, бюлетини по пощата, факса и имейла, чрез SMS, MMS и други електронни средства.
- Да Ви изпраща Анкети по пощата, факса, имейла, чрез SMS, MMS и други електронни средства и аналитични инструменти.

III. Продължителност на съхранение

Информацията, събрана и обработена за горепосочените цели, ще бъде съхранявана не по-продължително от необходимото за посочената цел в съответствие с приложимото законодателство за защита на данните. Когато на Monsanto вече не се налага да използва Вашите лични данни, ние ще ги

премахнем от нашите системи и записи и / или ще предприемем стъпки, за да ги анонимизираме надлежно, така че вече да не можете да бъдете идентифицирани по тях (освен ако не се налага да съхраняваме Вашата информация в съответствие с правни или регулаторни задължения, на които подлежи Monsanto). Можем да използваме Вашата анонимизирана информация за изследвания и за други цели, като описаните по-горе. Личните данни, съдържащи се в договори, съобщения и служебни писма, могат да бъдат предмет на законови изисквания за задържане, които може да изискват задържане до 10 години. Всички други лични данни по принцип ще бъдат изтрети след прекратяване на бизнес отношенията и в съответствие с нашата Политика за управление на документите.

IV. Правно основание за обработване

Трябва да имаме правно основание, за да обработваме Вашата лична информация. В повечето случаи правното основание ще бъде едно от следните:

- (a) Обработването е необходимо за изпълнението на договор, по който сте страна, или за да се предприемат стъпки по Ваше запитване преди сключване на договор (Член 6, параграф 1, буква а) от ОРЗД).
- (b) Обработването е необходимо за изпълнението на правно задължение, на което подлежим (Член 6, параграф 1, буква в) от ОРЗД).
- (c) Обработването е необходимо за целите на нашите законни интереси или интересите на трета страна (напр. други субекти на данни в рамките на Групата на Monsanto), освен когато такива интереси дават предимство на Вашите интереси или фундаментални права и свободи, които изискват защитата на личните данни (Член 6, параграф 1, буква в) от ОРЗД). Тези интереси имат за цел да постигнат гореописаните цели в **Раздел II** и други бизнес цели, като корпоративен одит, анализ и консолидирана отчетност, управление на отношенията с клиенти, сметки и отчети, обществени поръчки, подготовка и осъществяване на сливане, поемане, прехвърляне на предприятие, прехвърляне на активи или всякакъв друг вид корпоративна трансакция. Когато обработваме лична информация, за да отговорим на нашите законни интереси, ние интегрираме сериозни предпазни мерки, за да гарантираме, че Вашата поверителност на личния живот е защитена, и да сме сигурни, че нашите законни интереси не дават предимство на Вашите интереси или основни права и свободи. Допълнителна информация относно това основание за обосновка и съответното балансиране на интересите може да бъде поискано, като се свържете с нас, използвайки данните, посочени в **Раздел VIII**.
- (d) Дали сте съгласие за обработването на Вашите лични данни за една или повече конкретни цели (Член 6, параграф 1, буква а) от ОРЗД, по отношение на чувствителни данни, Член 9, параграф 2, буква а) от ОРЗД). Ако сте дали съгласие, имате право да оттеглите съгласието си по всяко време, като се свържете с нас, използвайки данните, посочени в **Раздел VIII**. Оттеглянето на съгласието не засяга законосъобразността на обработването въз основа на съгласието преди оттеглянето му.

V. Прехвърляне към получатели

В рамките на групата на Monsanto: Нашата компания майка, Monsanto Company, в САЩ и всяко от нейните подразделения и дъщерни дружества (всяко подразделение и дъщерно дружество, включително ние, наричани „подразделение на Monsanto” вж. [тук](#)) може да получава Вашите лични данни, както е необходимо за гореописаните цели на обработването.

С определени трети страни: Публични органи, доставчици, независими външни консултанти (като одитори или юридически съветници) и други трети страни също може да получават Вашите лични данни, за да изпълнят искания и да спазват законови изисквания.

При определени придобиващи или придобити организации: Ако Monsanto бъде продадена или прехвърлена изцяло или частично или ако Monsanto придобие и се слее с друго юридическо лице в Monsanto Group, Вашите лични данни ще бъдат прехвърлени на другото лице преди трансакцията (напр. през фазата на дю дилидънс) или след трансакцията, при спазване на правата, предвидени в приложимото законодателство, включително юрисдикциите, на чиято територия се намира другото юридическо лице.

С обработващи лични данни: Определени доставчици на услуги - трети страни, като ИТ поддръжка, доставчици на логистични и маркетингови услуги, независимо дали са свързани или несвързани дружества, ще получават Вашите лични данни, за да обработват тези данни съгласно съответните инструкции („Обработващи лични данни”), както е необходимо за целите на обработването, по-специално да осигуряват ИТ и друга административна поддръжка, да спазват приложимите закони и други дейности. Обработващите лични данни ще бъдат задължени по договор да прилагат подходящи

технически и организационни мерки за сигурност, за да защитят личните данни, и да обработват личните данни само според инструкциите. Нашите доставчици на услуги - трети страни, могат да действат като независими администратори на данни, (както и назначените от трети страни обработващи лични данни) за постигане на гореописаната цел. Вашите лични данни може също така да бъдат предоставени на трети страни, които осигуряват съответни услуги по договор на Monsanto или на Monsanto Group за тези цели или когато това се изисква от приложимите закони, за данъчни или други цели. Личните данни може също така да бъдат разкривани като част от всяка бъдеща предложена транзакция за продажба или договореност или предложение за съвместно предприятие.

Трябва да се очаква, че гореописаните получатели, които ще получават или ще имат достъп до Вашите лични данни, се намират във или извън Европейската икономическа зона („ЕИЗ“).

- За получатели, намиращи се извън ЕИЗ, някои от тях са сертифицирани по Рамковото споразумение „Щит за поверителност ЕС-САЩ“ (EU-U.S. Privacy Shield), а други се намират в държави, които имат осигурени достатъчни мерки съгласно Член 45 от ОРЗД. Тези получатели се намират в САЩ (ако са сертифицирани по Рамковото споразумение „Щит за поверителност ЕС-САЩ“) и в държави на получатели с достатъчна степен на защита [\[тук\]](#), като във всеки случай с настоящото се признава, че се осигурява достатъчно ниво на защита на данните от гледна точка на европейското законодателство в областта на защитата на данните.
- Други получатели се намират в държави, които не осигуряват достатъчно ниво на защита от гледна точка на европейското законодателство в областта на защитата на данните (по-специално САЩ (ако не е сертифицирана по Рамковото споразумение „Щит за поверителност ЕС-САЩ“) връзка [тук](#)). Ще предприемем всички необходими мерки, за да гарантираме, че прехвърляния извън ЕИЗ са защитени в достатъчна степен, както се изисква от приложимото законодателство за защита на данните.

По отношение на прехвърлянето към държави, които не осигуряват достатъчно ниво на защита на данните, ние ще осъществим прехвърлянето въз основа на подходящи предпазни мерки, като задължителни корпоративни правила (Член 46, параграф 2, буква б), 47 от ОРЗД), стандартните клаузи за защита на данните, приети от Европейската комисия или от надзорен орган (Член 46, параграф 2, буква в) или г) от ОРЗД), одобрени етични кодекси заедно със задължителни и изпълними ангажименти на получателя (Член 46, параграф 2, буква д) от ОРЗД) или одобрени механизми за сертифициране заедно със задължителни и изпълними ангажименти на получателя (Член 46, параграф 2, буква е) от ОРЗД). Можете да поискате копие от такива подходящи предпазни мерки, като се свържете с нас, както е посочено в **Раздел VIII** по-долу.

VI. Автоматизирано вземане на решения

Ние не вземаме автоматизирано решение, включително за профилиране, както е описано в Член 22, параграфи 1 и 4 от ОРЗД, и, ако го правим, ние ще Ви предоставим поне в тези случаи значима информация за съответната логика, както и значението и предвидените последици от такава обработване за субекта на данните.

VII. Вашите права

Право на оттегляне на Вашето съгласие: Ако сте заявили съгласие относно определени видове дейности на обработване, можете да оттеглите това съгласие по всяко време с валидност в бъдеще. Такова оттегляне няма да засегне законосъобразността на обработването преди оттегляне на съгласието. Можете да оттеглите Вашето съгласие, като се свържете с нас, използвайки данните, посочени в **Раздел VIII**.

Допълнителни права за поверителност на данните: Съгласно приложимото законодателство за защита на данните имате право: (i) да поискате достъп до Вашите лични данни; (ii) да поискате коригиране на Вашите лични данни; (iii) да поискате изтриване на Вашите лични данни; (iv) да поискате ограничения при обработването на Вашите лични данни; (v) да поискате преносимост на данните; и / или (vi) да възразите срещу обработването на Вашите лични данни. По-долу ще намерите допълнителна информация относно Вашите права, доколкото се прилага ОРЗД. Имайте предвид, че тези права могат да бъдат ограничени съгласно приложимия (местния) закон за защита на данните.

- **Право на заявяване на достъп до Вашите лични данни:** Както е предвидено в приложимото законодателство за защита на данните, имате право да получите от нас потвърждение дали лични данни, отнасящи се до Вас, се обработват или не, и когато това е така, да поискате достъп до личните данни. Информацията за достъпа включва – между другото – целите на обработването, категориите обхванати лични данни и получателите или категориите получатели, на които личните данни са били или ще бъдат разкрити. Това обаче не е абсолютно право и интересите на други лица могат да ограничат Вашето право на достъп. Вие също така имате право да получите безплатно копие от личните данни, които са в процес на обработване. За поискани от Вас допълнителни копия можем да наложим разумна такса въз основа на административните разходи.
- **Право на искане за поправка:** Както е предвидено в приложимото законодателство за защита на данните, имате право да получите от нас поправка на неточни лични данни, които се отнасят до Вас. В зависимост от целите на обработването имате право да поискате попълване на непълни лични данни, включително чрез предоставяне на допълващо изявление.
- **Право да поискате заличаване (право да бъдете забравени):** Както е предвидено в приложимото законодателство за защита на данните, имате право да получите от нас изтриването на лични данни, отнасящи се до Вас, и може да сме задължени да изтрием такива лични данни.
- **Право на искане за ограничаване на обработването:** Както е предвидено в приложимото законодателство за защита на личните данни, имате право да получите от нас и може да сме длъжни да ограничим обработването на Вашите лични данни. В този случай, съответните лични данни ще бъдат маркирани и могат да бъдат обработвани от нас само за определени цели.
- **Право на заявяване на преносимост на данни:** Както е предвидено в приложимото законодателство за защита на данните, имате право да получавате личните данни, отнасящи се до Вас, които сте ни предоставили в структуриран, обичайно използван и машинно четим формат, и имате право да предавате тези лични данни на друго лице, безпрепятствено от наша страна, когато обработването се извършва по автоматизиран начин и се основава на съгласие по Член 6, параграф 1, буква а) от ОРЗД или Член 9, параграф 2, буква а) от ОРЗД или по договор съгласно Член 6, параграф 1, буква б) от ОРЗД.
- **Право на възражение:** При определени обстоятелства имате право да възразявате по всяко време на основание, свързано с конкретната Ви ситуация, с обработването на Вашите лични данни от нас, която се основава на Член 6, параграф 1, буква е) от ОРЗД и от нас се изисква повече да не обработваме Вашите лични данни. Ако имате право на възражение и упражните това право, Вашите лични данни вече няма да бъдат обработвани за такива цели от нас. Можете да упражните това право, като се свържете с нас, използвайки данните, посочени в **Раздел VIII**.

За да упражните Вашите права, моля, свържете се с нас, както е посочено в **Раздел VIII** по-долу.

Също така имате право да подадете оплакване до компетентния надзорен орган за защита на данните в съответната държава-членка [тук](#) (напр. Вашето място на пребиваване, местоработата или предполагаемо нарушение на ОРЗД).

VIII. Данни за контакт на Monsanto, както и на Длъжностното лице по защита на данните

Monsanto Monsanto International Sarl, Sofia 1463, region Sredec, bul. „Tsar Osvoboditel ” 10

emea.datasubjectrights@monsanto.com е администраторът, отговарящ за личните данни, които събираме и обработваме.

Можете да се свържете с нашето длъжностно лице по защита на данните в ЕМЕ на:

dan.manolescu@monsanto.com

Едно копие на този документ е за Вашите записи.